

BONECO
healthy air

U350

Quick Manual



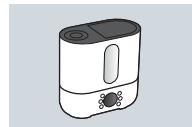
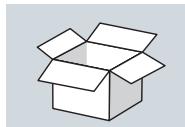
DE	7	DK	12	CN	17
EN	7	NO	12	KR	17
FR	8	LV	13		
IT	8	LT	13		
NL	9	EE	14		
ES	9	CZ	14		
HU	10	SK	15		
PL	10	SI	15		
SE	11	HR	16		
FI	11	RU	16		



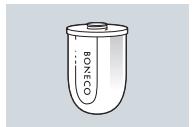
DE	Beachten Sie unbedingt alle Sicherheitshinweise (separat im Lieferumfang enthalten).	LV	Obligāti ievērojiet visus drošības norādījumus (atsevišķi iekļauti piegādes komplektā).
EN	Always observe all safety notes (included separately in delivery).	LT	Būtinai atsižvelkite į saugumo nurodymus (atskirai pri-dėti komplektacijoje).
FR	Veuillez respecter impérativement l'ensemble des consignes de sécurité (fournies séparément dans le contenu de la livraison).	EE	Järgige tingimata kõiki ohutusjuhised (sisalduvad tar-nekomplektis eraldi).
IT	È indispensabile osservare tutte le indicazioni sulla sicurezza (contenute separatamente nel volume di fornitura).	CZ	Bezpodmínečně dodržujte všechny bezpečnostní pokyny (samostatně součástí dodávky).
NL	Lees alle veiligheidsinstructies (afzonderlijk in de levering).	SK	Bezpodmienečne dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny (samostatná súčasť dodávky).
ES	Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad (se suministran aparte junto con el producto).	SI	Obvezno upoštevajte varnostna navodila (vključena v obseg dobave kot ločen dokument).
HU	Feltétenül ügyeljen az összes biztonsági útmutatóra (a szállítási terjedelem külön tartalmazza).	HR	Obavezno obratite pozornost na sve sigurnosne napomene (odvojeno se nalaze u opsegu isporuke).
PL	Należy koniecznie przestrzegać wszystkich wskazówek bezpieczeństwa (zawartych osobno w zakresie dostawy).	RU	Изучите все указания по технике безопасности (входят в комплект поставки).
SE	Följ alltid alla säkerhetsanvisningar (bifogas separat i leveransen).	CN	务必注意所有安全规章 (在供货范围内单独提供)。
FI	Noudata ehdottomasti kaikkia turvallisuusohjeita (sisältyvä erilaisenä osana toimituslaajuteen).	KR	모든 안전 지침을 준수하십시오(별도 제공).
DK	Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger (medfølger separat).		
NO	Alle sikkerhetsanvisningene (følger med separat) må følges strengt.		



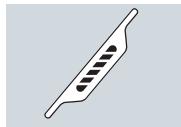
- DE** Diese kompakte Anleitung hilft, Papier zu sparen. Wenn Sie vertiefende Informationen zum BONECO-Gerät benötigen, laden Sie bitte die erweiterte Anleitung im PDF-Format.
- EN** These condensed instructions help to save paper. If you require more in-depth information about the BONECO device, please download the expanded instructions in PDF format.
- FR** Ce manuel compact permet de réaliser des économies de papier. Si vous avez besoin de plus amples informations sur l'appareil BONECO, téléchargez le manuel détaillé au format PDF.
- IT** Le presenti istruzioni per l'uso compatte contribuiscono a risparmiare carta. Qualora fossero necessarie informazioni più approfondite sull'apparecchio BONECO, è possibile scaricare la versione estesa delle istruzioni per l'uso in formato PDF.
- NL** Met deze beknopte handleiding wordt papier bespaard. Wilt u meer informatie over het BONECO-apparaat, download dan de uitgebreide handleiding in PDF-formaat.
- ES** Estas breves instrucciones ayudan a ahorrar papel. Si desea información más detallada sobre el aparato de BONECO, descargue las instrucciones completas en formato PDF.
- HU** Ez a rövid útmutató hozzájárul a papírral való takarékoskodáshoz. Ha további információra van szüksége a BONECO-készülékről, töltse le a részletes útmutatót PDF-formátumban.
- PL** Ta kompaktowa instrukcja pomaga oszczędzać papier. Jeżeli potrzebują Państwo bardziej szczegółowych informacji na temat urządzenia BONECO, proszę pobrać rozszerzoną instrukcję w formacie PDF.
- SE** Den här kortfattade guiden sparar papper. Om du vill läsa mer om din BONECO-produkt kan du ladda ner en utförligare bruksanvisning i PDF-format.
- FI** Tämä kompakti käyttöohje auttaa säästämään paperia. Jos haluat BONECO-laitetta koskevia yksityiskohtaisempia tietoja, lataa laajennettu käyttöohje PDF-muodossa.
- DK** Denne kompakte vejledning sikrer, at der spares papir. Hvis du ønsker mere dybdegående information om BONECO-produkterne, kan du hente den udvidede vejledning i pdf-format.
- NO** Denne kompakte veiledningen bidrar til å spare papir. Dersom du trenger dyptgående informasjon om BONECO-apparatet, kan du laste ned den utvidede veiledningen i PDF-format.
- LV** Šī kompaktā instrukcija Jums palīdzēs iekonēmēt papīru. Ja Jums nepieciešama padziļināta informācija par BONECO ierīci, lejupielādējiet izvērsto instrukciju pdf formātā.
- LT** Ši glaučia instrukcija padeda taupyti popierių. Jei Jums reikalinga išsamesnė informacija apie BONECO prietaisą, atsislyuskite īšamai instrukcijai PDF formatu.
- EE** See kompaktne juhend aitab paberit kokku hoida. Kui vajate põhjalikumalt teavet BONECO seadme kohta, siis laadige alla üksikasjalik juhend PDF-vormingus.
- CZ** Tento kompaktní návod pomáhá šetřit papír. Potřebujete-li podrobnejší informace o zařízení BONECO, stáhněte si rozšířený návod ve formátu PDF.
- SK** Tento kompaktný návod pomáha šetriť papier. Ak potrebujete podrobnejšie informácie o zariadení BONECO, stiahnite si rozšírený návod vo formáte PDF.
- SI** Ta kratka navodila za uporabo omogočajo varčevanje s papirjem. Če potrebujete podrobnejše informacije o svoji napravi BONECO, si prenesite daljšo različico navodil za uporabo v obliki PDF.
- HR** Ove kompaktne upute pomažu pri uštedi papira. Ako su vam potrebne podrobne informacije o uređaju društva BONECO, proširene upute preuzmite u PDF-formatu.
- RU** Данный документ является краткой версией инструкции в целях экономии бумаги. Более подробную информацию о приборе BONECO Вы можете скачать в формате PDF.
- CN** 本简要说明可以节省纸张。如果需要关于 BONECO 设备更深入的信息，请下载 PDF 格式的扩展说明。
- KR** 이 요약 설명서는 종이를 절약하기 위한 목적으로 제작되었습니다. BONECO 제품에 대한 더욱 자세한 정보가 필요하시면 PDF 형식의 확장 설명서를 다운로드하시기 바랍니다.



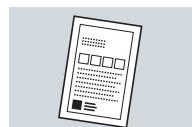
BONECO U350



A250



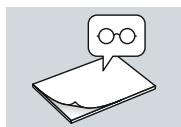
A7017 Ionic Silver Stick®



A7417 CalcOff



Safety instructions

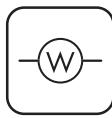


Quick Manual

TECHNICAL SPECIFICATIONS



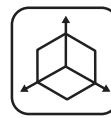
220 – 240 V
~ 50/60 Hz



<29 W** /
<110W*/**



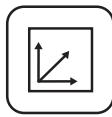
500 g/h */**



80 m² / 200 m³



5.0 Liter



308×165×325 mm



3.3 kg



<35 dB(A)

* During operation with pre-heating

**@ 230 V / 50 Hz

FIRST USE



CLEANING



AROMA COMPARTMENT



1



2



3

DE TASTEN UND SYMBOLE

Bedienelemente	Symbole und Anzeigen
 Gerät ein- und ausschalten / Symbol «Reinigung» auf dem Display löschen	 Wasser nachfüllen
 Leistung regulieren	 Wasser im Gerät ersetzen
 Luftfeuchtigkeit ändern	 A7017 Ionic Silver Stick® ersetzen
 Modus «AUTO»	 Reinigung erforderlich
 Heizung ein-/ausschalten	 47% Aktuelle oder gewünschte Luftfeuchtigkeit
 Timer-Funktion aufrufen	 Vollautomatischer Betrieb
 Der «A7017 Ionic Silver Stick®» sollte jährlich ersetzt werden. Ihr BONECO-Fachhändler berät Sie gern.	 Heizung aktiviert
	 Timer aktiv
	CURRENT Wert zeigt die aktuelle Luftfeuchtigkeit
	DESIRER Wert zeigt die gewünschte Luftfeuchtigkeit

EN BUTTONS AND SYMBOLS

Control buttons	Symbols and displays
 Switch the appliance on and off / Clearing the “Cleaning” icon on the display	 Refill the water
 Regulate the output	 Change the water in the appliance
 Change the humidity	 Replace the A7017 Ionic Silver Stick®
 Automatic mode	 Cleaning required
 Switch heater on/off	 47% Current or desired humidity
 Access the timer function	 Fully automated operation
 The “A7017 Ionic Silver Stick®” should be replaced every year. Your BONECO reseller would be happy to provide a recommendation.	 Heater turned on
	 Timer active
	CURRENT Value shows the current humidity
	DESIRER Value shows the desired humidity

FR TOUCHES ET SYMBOLES

Éléments de commande

	Mise en marche et arrêt de l'appareil / Supprimer le symbole «Nettoyage» sur l'écran
	Réglage de la puissance
	Modification de l'humidité de l'air
	Mode automatique
	Mise en marche/Arrêt du chauffage
	Appel de la fonction Minuteur
	L' «A7017 Ionic Silver Stick®» doit être remplacé une fois par an. Votre revendeur spécialisé BONECO se tient volontiers à votre disposition pour vous conseiller.

Symboles et affichages

	Ajouter de l'eau
	Remplacer l'eau contenue dans l'appareil
	Remplacer le bâtonnet A7017 Ionic Silver Stick®
	Nettoyage requis
	Humidité de l'air actuelle ou souhaitée
	Fonctionnement entièrement automatique
	Chauffage activé
	Minuteur actif
CURRENT	La valeur indique l'humidité de l'air actuelle
DESIRED	La valeur indique l'humidité de l'air souhaitée

IT TASTI E SIMBOLI

Elementi di comando

	Accensione e spegnimento dell'apparecchio / Cancellazione del simbolo "Pulizia" sul display
	Regolazione della potenza
	Modificare umidità dell'aria
	Modalità Automatica
	Accensione/spegnimento riscaldamento
	Richiamare funzione Timer

Simboli e indicazioni

	Aggiungere acqua
	Cambiare l'acqua nell'apparecchio
	Sostituire A7017 Ionic Silver Stick®
	Pulizia necessaria
	Umidità dell'aria attuale o desiderata
	Funzionamento completamente automatico
	Riscaldamento attivato
	Timer attivo
CURRENT	Il valore mostra l'umidità dell'aria attuale
DESIRED	Il valore mostra l'umidità dell'aria desiderata

Lo «A7017 Ionic Silver Stick®» dovrebbe essere sostituito ogni anno. Il vostro rivenditore specializzato BONECO sarà lieto di offrirvi consulenza.

NL TOETSEN EN SYMBOLEN

Bedieningselementen	Symbolen en indicaties	
	Water bijvullen	
Apparaat in- en uitschakelen / Symbool "Reiniging" op het display wissen		Water in apparaat verversen
	A7017 Ionic Silver Stick® vervangen	
Vermogen regelen		Reiniging noodzakelijk
	Actuele of gewenste luchtvochtigheid	
Luchtvochtigheid wijzigen		Automaatsche werking
	Volautomatische werking	
Auto-modus		Verwarming geactiveerd
	Verwarming in-/uitschakelen	
Verwarming in-/uitschakelen		Timer actief
	Timer-functie oproepen	
De "A7017 Ionic Silver Stick®" moet elk jaar worden vervangen. Uw BONECO-dealer is u graag van dienst.	CURRENT Waarde geeft actuele luchtvochtigheid aan	
	DESIRÉD Waarde geeft gewenste luchtvochtigheid aan	

ES TECLAS Y SÍMBOLOS

Elementos de mando	Símbolos e indicaciones	
	Rellenar agua	
Encender y apagar el aparato / Apague el símbolo «limpieza» del panel		Renovar el agua del aparato
	A7017 Ionic Silver Stick®	
Regular la potencia		Se requiere una limpieza
	Humedad del aire actual o deseada	
Modificar la humedad del aire		Modo automático
	Modo automático	
Modo automático		Calefacción activada
	Encender y apagar la calefacción	
Activar la función de temporizador		Temporizador activado
El "A7017 Ionic Silver Stick®" se debe cambiar una vez al año. Consejo de su distribuidor BONECO.	CURRENT Valor de la humedad del aire actual	
	DESIRÉD Valor de la humedad del aire deseada	

HU GOMBOK ÉS SZIMBÓLUMOK

Kezelőelemek

	Készülék ki- és bekapcsolása / A „Tisztítás” szimbólum törlése a kijelzőn
	Teljesítmény szabályozása
	Páratartalom módosítása
	Automata mód
	Fűtés be-/kikapcsolása
	Időzítő funkció elöfhívása
	Az „A7017 Ionic Silver Stick®” cseréje évente esedékes. A BONECO márkaárca- reskedője szívesen ad tanácsot Önnek.

Szimbólumok és kijelzők

	Víz utántöltése
	A készülékben lévő víz cseréje
	A7017 Ionic Silver Stick® cseréje
	Tisztítás szükséges
	A levegő aktuális vagy kívánt páratartalma
	Teljesen automatikus üzem
	Fűtés bekapcsolva
	Időzítő bekapcsolva
CURRENT	Az érték a levegő aktuális páratartalmát mutatja
DESIRED	Az érték a levegő kívánt páratartalmát mutatja

PL PRZYCISKI I SYMbole

Elementy obsługowe

	Włączanie i wyłączanie urządzenia / Wyłączanie ikony „Czyszczenie” na wyświetlaczu
	Regulacja mocy
	Zmienianie wilgotności powietrza
	Tryb pracy automatycznej
	Włączanie/wyłączanie ogrzewania
	Włączanie funkcji timera

Wkład „A7017 Ionic Silver Stick®” powinno się wymieniać co roku Twój sprzedawca produktów BONECO chętnie pośluży Państwu rada.

Symboli i wskaźniki

	Napełnić zbiornik wodą
	Wymienić wodę w urządzeniu
	Wymienić A7017 Ionic Silver Stick®
	Konieczne czyszczenie
	Aktualna lub żądana wilgotność powietrza
	Tryb pracy całkowicie automatycznej
	Ogrzewanie włączone
	Timer aktywny
CURRENT	Wartość wskazuje aktualną wilgotność powietrza
DESIRED	Wartość wskazuje oczekiwany wilgotność powietrza

SE KNAPPAR OCH SYMBOLER

Reglage	Symboler och indikeringar
	Påslagning och avstängning av apparaten / Radera symbolen "Rengöring" från displayen
	Reglera effekt
	Ändra luftfuktighet
	Automatläge
	Koppla till/från värme
	Öppna timer-funktion
	"A7017 Ionic Silver Stick®" ska bytas ut en gång om året. Kontakta gärna din BONECO-återförsäljare om du behöver hjälp!
	Fyll på vatten
	Byt ut vattnet i apparaten
	Byt ut A7017 Ionic Silver Stick®
	Rengöring krävs
	Aktuell eller önskad luftfuktighet
	AUTOMATIC Drift
	Värme aktiverad
	Timer aktiv
	CURRENT Värdet visar den aktuella luftfuktigheten
	DESIRED Värdet visar den önskade luftfuktigheten

FI PAINIKKEET JA SYMBOLIT

Säätimet	Symbolit ja näytöt
	Laitteen kytkeminen päälle ja pois päältä / "Puhdistus"-symbolin poistaminen näytöstä
	Tehon säätely
	Ilmankosteuden muuttaminen
	Automaattitila
	Lämmyksen kytkeminen päälle/pois päältä
	Ajastintoiminnon kutsuminen
	"A7017 Ionic Silver Stick®" tulisi vaihtaa kerran vuodessa. BONECO-kauppiaas neuvoo sinua mieelleän.
	Lisää vettä
	Vaihda laitteessa oleva vesi
	A7017 Ionic Silver Stick® -tikun vaihto
	Puhdistus tarpeen
	Nykyinen tai haluttu ilmankosteus
	Täysautomaattinen toiminta
	Lämmitys aktivoitu
	Ajastin aktivoitu
	CURRENT Arvo ilmoittaa nykyisen ilmankosteuden
	DESIRED Arvo ilmoittaa halutun ilmankosteuden

DK TASTER OG SYMBOLER

Betjeningselementer

	Tænd/sluk apparat / Slet symbolet for „rengøring“ på displayet
	Regulering af effekt
	Ændring af luftfugtighed
	Automatik-tilstand
	Varme til/fra
	Aktivering af timerfunktion
	"A7017 Ionic Silver Stick®" skal udskiftes hvert år. Kontakt din BONECO-fagmand, hvis du har spørgsmål.

Symboler og visninger

	Efterfyld vand
	Udskift vandet i apparatet
	Udskift A7017 Ionic Silver Stick®
	Rengøring nødvendig
	Aktuel eller ønsket luftfugtighed
	Fuldautomatisk drift
	Varme aktiveret
	Timer aktiv
CURRENT	Værdien viser den aktuelle luftfugtighed
DESIRED	Værdien viser den ønskede luftfugtighed

NO TASTER OG SYMBOLER

Betjeningselementer

	Slå apparatet på og av / Slett symbolet for rengjøring på displayet
	Regulere ytelsen
	Endre luftfuktighet
	Automatisk modus
	Slå varme på/av
	Hente opp tidsur-funksjon

Symboler og indikatorer

	Etterfyll vann
	Skift vannet i apparatet
	Bytte A7017 Ionic Silver Stick®
	Rengjøring nødvendig
	Gjeldende eller ønsket luftfuktighet
	Helautomatisk drift
	Varme aktivert
	Tidsur aktivt
CURRENT	Verdien viser gjeldende luftfuktighet
DESIRED	Verdien viser ønsket luftfuktighet

"A7017 Ionic Silver Stick®" må byttes ut hvert år. Spør gjerne BONECO-forhandleren din om råd.

LV TAUSTINI UN SIMBOLI

Vadības elementi	Simboli un īndikācijas
 Iekārtas ieslēgšana un izslēgšana / Uz displeja nodzēsiet simbolu "Tīrišana"	 Papildiniet ūdeni
 Jaudas regulēšana	 Nomainiet ūdeni iekārtā
 Gaisa mitruma izmaiņa	 Nomainiet A7017 Ionic Silver Stick®
 Automātiskais režīms	 Nepieciešama tīrišana
 Apsildes ieslēgšana/izslēgšana	 Pašreizējais vai vajadzīgais gaisa mitrums
 Taimera funkcijas atvēršana	 Pilnīgi automātisks režīms
 „A7017 Ionic Silver Stick®“ ir jāmaina vienu reizi gadā. Jūsu BONECO speciālizētās tirdzniecības pārstāvis jums labprāt sniegs konsultāciju.	 Aktivizēta apsilde
	 Aktivizēts taimeris
	CURRENT Vērtība parāda pašreizējo gaisa mitrumu
	DESIRED Vērtība parāda vajadzīgo gaisa mitrumu

LT MYGTUKAI IR SIMBOLIAI

Valdymo elementas	Simboliai ir rodiniai
 Prietaiso jjungimas ir išjungimas / Simbolis „Valymas“ ekrane gēsta	 Ipiļti vandens
 Galios reguliavimas	 Pakeisti prietaise naudojamą vandenį
 Oro drēgnumo keitimai	 A7017 „Ionic Silver Stick®“ keitimai
 Automatinis režīms	 Reikia išvalyti
 Šildymo prietaiso jjungimas / išjungimas	 Esamas arba pageidaujamas oro drēgnumas
 Laikmačio funkcijos jjungimas	 Visiškai automatinis režīms
 „A7017 Ionic Silver Stick®“ reikia keisti kartā per metus. Jūsu BONECO speciāluotasis prekybininkas mielai Jums patars.	 Šildymas aktyvintas
	 Laikmatis aktyvintas
	CURRENT Reikšmē rodo esamą oro drēgnumą
	DESIRED Reikšmē rodo pageidaujamą oro drēgnumą

EE NUPUD JA SÜMBOLID

Juhilemmendid	Sümbolid ja näidud
 Seadme sisse- ja väljalülitamine / Sümboli „Puhastamine“ kustutamine ekraanilt	 Lisage vett  Vahetage vesi seadmes
 Võimsuse reguleerimine	 A7017 Ionic Silver Stick®-i asendamine
 Õhuniiskuse muutmine	 Puhastus vajalik
 Automaatrežiim	 Tegelik või soovitud õhuniiskus
 Soojenduse sisse-/väljalülitamine	 Täisautomaatne käitamine
 Taimerifunktsiooni avamine	 Soojendus sisse lülitatud
 „A7017 Ionic Silver Stick®“ kuulub vahetamisele kord aastas. Teie BONECO edasimüüja nõustab Teid meelsasti.	 Taimer sisse lülitatud CURRENT Väärtus näitab tegelikku õhuniiskust DESIRED Väärtus näitab soovitud õhuniiskust

CZ TLAČÍTKA A SYMBOLY

Ovládací prvky	Ovládací prvky
 Zapnutí a vypnutí přístroje / Smažte symbol „Čištění“ na displeji	 Doplňte vodu  Vyměňte vodu v přístroji
 Regulace výkonu	 Výměna A7017 Ionic Silver Stick®
 Změna vlhkosti vzduchu	 Je potřeba provést čištění
 Automatický režim	 Aktuální nebo požadovaná vlhkost vzduchu
 Zapnutí/vypnutí topení	 Plně automatický provoz
 Vyvolání funkce časovače	 Topení aktivováno
 „A7017 Ionic Silver Stick®“ je třeba vyměnit jednou ročně. Váš specializovaný prodejce BONECO vám rád poradí.	 Časovač aktivní
	CURRENT Hodnota uvádí aktuální vlhkost vzduchu
	DESIRED Hodnota uvádí požadovanou vlhkost vzduchu

SK TLAČIDLÁ A SYMBOLY

Ovládacie prvky	Symboly a údaje
 Zapnutie a vypnutie prístroja / Vymazanie ikony „Čistenie“ na displeji	 Doliatie vody
 Regulácia výkonu	 Výmena vody v prístroji
 Zmena vlhkosti vzduchu	 Výmena tyčinky A7017 Ionic Silver Stick®
 Automatický režim	 Potrebné čistenie
 Zapnutie/vypnutie ohrevu	 Aktuálna alebo požadovaná vlhkosť
 Vyvolanie funkcie časovača	 Plnoautomatická prevádzka
 „A7017 Ionic Silver Stick®“ treba vymeniť jeden raz ročne. Váš špecializovaný predajca BONECO vám rád poradí.	 Ohrev aktivovaný
	 Časovač aktívny
	CURRENT Hodnota ukazuje aktuálnu vlhkosť vzduchu
	DESIRED Hodnota ukazuje požadovanú vlhkosť vzduchu

SI TIPKE IN SIMBOLI

Upravljalni elementi	Simboli in prikazi
 Vklop in izklop naprave/ brisanje simbola „Čiščenje“ na zaslonu	 Dolijte vodo
 Uravnavanje moči	 Zamenjajte vodo v napravi
 Sprememba vlažnosti zraka	 Menjava vložka A7017 Ionic Silver Stick®
 Samodejni način	 Potrebno je čiščenje
 Vključitev in izklučitev gretja	 Trenutna ali želena vlažnost zraka
 Priklic funkcije časovnika	 Popolnoma samodejno delovanje
 Vložek „A7017 Ionic Silver Stick®“ zamenjajte enkrat na leto. Specializirani trgovci BONECO vam z veseljem priskoči na pomoč.	 Gretje vključeno
	 Časovnik vključen
	CURRENT Vrednost prikazuje trenutno vlažnost zraka
	DESIRED Vrednost prikazuje želeno vlažnost zraka

HR TIPKE I SIMBOLI

Upravljački elementi	Simboli i prikazi
 Uključivanje i isključivanje uređaja / Brisanje simbola „Čišćenje“ na zaslonu	 Dolijevanje vode
 Regulacija snage	 Promjena vode u uređaju
 Promjena vlažnosti zraka	 Zamjena A7017 Ionic Silver Stick®
 Automatski način rada	 Potrebno čišćenje
 Uključivanje i isključivanje grijaća	 47% Trenutna ili željena vlažnost zraka
 Pozivanje funkcije timera	 AUTO Potpuno automatski rad
 „A7017 Ionic Silver Stick®“ treba se zamjeniti jednom godišnje. Vaš će vam BONECO prodavač rado dati preporuku.	 47% Uključen grijać
	 (✓) Uključen timer
	CURRENT Vrijednost prikazuje trenutnu vlažnost zraka
	DESIRED Vrijednost prikazuje željenu vlažnost zraka

RU СИМВОЛЫ УКАЗАНИЯ

Кнопки	Символы Указания
 Включение и выключение прибора / запуск очистки	 Наполните резервуар водой
 Регулировка мощности	 Замените воду в приборе
 Изменение влажности воздуха	 Необходимо заменить ионизирующий серебряный стержень
 Автоматический режим	 Требуется очистка
 Включение/выключение нагрева	 47% Фактическая или заданная влажность воздуха
 Активизация таймера	 AUTO Автоматический режим
 Ионизирующий серебряный стержень рекомендуется менять ежегодно. Обратитесь в Авторизованный магазин BONECO за консультацией.	 47% Нагрев включен
	 (✓) Таймер включен
	CURRENT Значение фактической влажности воздуха
	DESIRED Значение заданной влажности воздуха

CN 按钮和图标

按钮和图标

	开机关机 / 删除显示屏上的“清洁”图标
	调节雾气输出量
	调整湿度
	自动模式
	加热开/关
	计时功能
	离子化银棒“A7017 Ionic Silver Stick®”应每年更换一次。- BONECO 专业经销商乐于为您提供咨询

图标和显示

	加水
	更换机器内的水
	更换ISS离子化银棒
	清洁维护
	当前湿度或者设置湿度
	全自动模式
	加热功能打开
	计时功能激活
	显示当前湿度值
	显示设置湿度值

KR 버튼 및 기호

컨트롤 버튼

	기기 켜기 및 끄기 / 디스플레이에서 „세척“ 기호 삭제
	출력 조절
	습도 변경
	자동 모드
	히터 켜기/끄기
	타이머 기능 액세스
	„A7017 Ionic Silver Stick®“은 매년 교체해야 합니다. 자세한 정 보는 BONECO 대리점으로 문의하 시기 바랍니다.

기호 및 디스플레이

	물 보충
	기기 내 물 교체
	A7017 Ionic Silver Stick® 교체
	세척 필요
	현재 또는 희망 습도
	전자동 작동
	히터 켜짐
	타이머 활성화
	값이 현재 습도를 표시
	값이 희망 습도를 표시

СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ

Товар сертифицирован на территории России, соответствует требованиям нормативных документов:

ГОСТ Р 52161.2.98-2009, ГОСТ Р 51318.14.1-2006 (разд. 4), ГОСТ Р 51318.14.2-2006 (разд. 5.7), ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (разд. 6, 7), ГОСТ Р 51317.3.3-2008

СРОК СЛУЖБЫ УВЛАЖНИТЕЛЯ СОСТАВЛЯЕТ 5 ЛЕТ.

Изготовитель: «BONECO AG» BONECO, зарегистрированные под маркой BONECO AG, Швейцария, г. Виднау, Эспенштрассе, 85, CH-9443

ИМПОРТЕР:

Общество с ограниченной ответственностью «Ай. Эр.Эм.Си.»

АДРЕС:

119049, Россия, г. Москва, Ленинский проспект, д. 6, офис 14, Тел./факс: +7 (495) 2587485
e-mail: info@irmc.ru



BONECO
healthy air

www.boneco.com

BONECO is a registered trademark of BONECO AG, Switzerland

46603-05